

Johannes

# BRAHMS



## Song of the Fates

op. 89

**CONDUCTOR'S SCORE**



# Gesang der Parzen

von  
GOETHE.

Es fürchte die Götter  
Das Menschengeschlecht!  
Sie halten die Herrschaft  
In ewigen Händen,  
Und können sie brauchen  
Wie's ihnen gefällt.

Der fürchte sie doppelt,  
Den je sie erheben!  
Auf Klippen und Wolken  
Sind Stühle bereitet  
Um goldene Tische.

Erhebet ein Zwist sich,  
So stürzen die Gäste,  
Geschmäht und geschändet,  
In nächtliche Tiefen,  
Und harren vergebens,  
Im Finstern gebunden,  
Gerechten Gerichtes.

Sie aber, sie bleiben  
In ewigen Festen  
An goldenen Tischen.  
Sie schreiten vom Berge  
Zu Bergen hinüber:

So sangen die Parzen;  
Es horcht der Verbannte  
In nächtlichen Höhlen,  
Der Alte, die Lieder,  
Denkt Kinder und Enkel  
Und schüttelt das Haupt.

Aus Schlünden der Tiefe  
Dampft ihnen der Athem  
Erstickter Titanen,  
Gleich Opfergerüchen,  
Ein leichtes Gewölke.

Es wenden die Herrscher  
Ihr segnendes Auge  
Von ganzen Geschlechtern,  
Und meiden, im Enkel  
Die ehmals geliebten,  
Still redenden Züge  
Des Ahnherrn zu sehn.

## SONG OF THE FATES

by  
GOETHE.

*In fear of the Gods shall ye dwell, sons of men!  
Sole empire they hold in their hands everlasting  
And wield at their pleasure the lightnings of fate.*

*He doubly shall tremble whom they have exalted!  
On turrets of cloudland enthroned they banquet,  
Pour golden libations.*

*But are they offended, they hurl forth the guest,  
To dishonour and ruin, where shadows are deepest.  
There vainly he waiteth, in darkness and bondage,  
For justice and judgment.*

*But they hold, th'Immortals, eternal carousals,  
Pour golden libations.  
They stride over height unto height thro' the heavens;  
From earthy abysses arises the groaning  
Of long smother'd Titans,  
A fragrant oblation, saint cloud on the azure.*

*The all-ruling Gods shut the gates of their blessings  
On whole generations,  
Avoiding the once cherish'd, still speaking features  
Of Grandsire in far distant and blameless sons.*

*Thus chanted the Sisters; below, 'mong the Shadows  
The Exi'd one hearken'd the Fates' dread foreboding,  
He thinks on his children, all darkness and doubt.*

# Gesang der Parzen

(SONG OF THE FATES)

von  
GOETHE.

Johannes Brahms, Op. 89.

Maestoso.

2 Flöten.  
(Kleine Flöte.)

2 Hoboen.

2 Clarinetten  
in B.

2 Fagotte.

Contra-Fagott.

2 Hörner  
in D.

2 Hörner  
in F.

2 Trompeten  
in D.

Alt- u. Tenor-  
Posaune.

Bass-Posaune.  
Bass-Tuba.

Pauken in D. A.

Maestoso.

pesante

Johannes Brahms, Op. 89.

Maestoso.

Violine I.

Violine II.

Bratsche.

Sopran.

Alt I.

Alt II.

Tenor.

Bass I.

Bass II.

Violoncell.

Contra-Bass.

Maestoso.

6

7

A

Musical score page 13, section A, featuring ten staves of music. The staves are organized into two groups by brace. The first group contains five staves: Treble, Bass, Bass, Bass, and Bass. The second group contains five staves: Treble, Bass, Bass, Bass, and Bass. Dynamic markings include *p* (pianissimo), *f* (fortissimo), and *p* (pianissimo). Measures 13 through 18 are shown.

Continuation of musical score page 13, section A, showing ten staves of music. The staves are organized into two groups by brace. The first group contains five staves: Treble, Bass, Bass, Bass, and Bass. The second group contains five staves: Treble, Bass, Bass, Bass, and Bass. Dynamic markings include *f* (fortissimo) and *p* (pianissimo). Measures 19 through 24 are shown.

Continuation of musical score page 13, section A, showing ten staves of music. The staves are organized into two groups by brace. The first group contains five staves: Treble, Bass, Bass, Bass, and Bass. The second group contains five staves: Treble, Bass, Bass, Bass, and Bass. The lyrics "Es fürchte die Götter das  
*In fear of the God shall ye*" are repeated three times in a descending pattern across the staves. Measures 25 through 30 are shown.

Final continuation of musical score page 13, section A, showing ten staves of music. The staves are organized into two groups by brace. The first group contains five staves: Treble, Bass, Bass, Bass, and Bass. The second group contains five staves: Treble, Bass, Bass, Bass, and Bass. The lyrics "Es fürchte die Götter das  
*In fear of the God shall ye*" are repeated three times in a descending pattern across the staves. The final dynamic marking is *A p*. Measures 31 through 36 are shown.

21

The musical score consists of eight staves of music. The first four staves are mostly silent or contain rests. The fifth staff begins with a dynamic *p* and contains the lyrics "Es fürch-te die Göt-ter das Menschengeschlecht! In fear of the Gods shall ye dwell, sons of men!" followed by a repeat sign. This pattern repeats three more times. The sixth staff begins with a dynamic *p* and contains the lyrics "Menschengeschlecht! dwell, sons of men!" followed by a repeat sign. This pattern repeats three more times. The eighth staff concludes with a dynamic *f*.

*p*

Es fürch-te die Göt-ter das Menschengeschlecht!  
In fear of the Gods shall ye dwell, sons of men!

*p*

Es fürch-te die Göt-ter das Menschengeschlecht!  
In fear of the Gods shall ye dwell, sons of men!

*p*

Es fürch-te die Göt-ter das Menschengeschlecht!  
In fear of the Gods shall ye dwell, sons of men!

Menschengeschlecht!  
dwell, sons of men!

Sie hal-ten die Herrschaft in e - wi-gen Hän-den, und  
Sole em-pire they hold in their hands e - ver- la-sting, and

Menschengeschlecht!  
dwell, sons of men!

Sie hal-ten die Herrschaft in e - wi-gen Hän-den, und  
Sole em-pire they hold in their hands e - ver- la-sting, and

Menschengeschlecht!  
dwell, sons of men!

Sie hal-ten die Herrschaft in e - wi-gen Hän-den, und  
Sole em-pire they hold in their hands e - ver- la-sting, and

*f*

Sie hal-ten die Herrschaft in e - wigen Hän-den, und kön-nen sie brauchen, wie's Sole em-pire they hold in their hands e-ter-lasting, and wield at their pleasure the

Sie hal-ten die Herrschaft in e - wigen Hän-den, und kön-nen sie brauchen, wie's Sole em-pire they hold in their hands e-ter-lasting, and wield at their pleasure the

Sie hal-ten die Herrschaft in e - wigen Hän-den, und kön-nen sie brauchen, wie's Sole em-pire they hold in their hands e-ter-lasting; and wield at their pleasure the

kön-nen sie brauchen, wie's ih - nen gefällt.  
wield at their pleasure the lightnings of fate.

kön-nen sie brauchen, wie's ih - nen gefällt.  
wield at their pleasure the lightnings of fate.

kön-nen sie brauchen, wie's ih - nen gefällt.  
wield at their pleasure the lightnings of fate.

31

V

**B.**

ih-nen gefällt.  
lightnings of fate.

Der fürchte sie doppelt, den  
He doubly shall tremble whom

ih-nen gefällt.  
lightnings of fate.

Der fürche sie doppelt, den  
He doubly shall tremble whom

ih-nen gefällt.  
lightnings of fate.

Der fürche sie doppelt, den  
He doubly shall tremble whom

Der fürche sie doppelt, den  
He doubly shall tremble whom

Der fürche sie doppelt, den  
He doubly shall tremble whom

ff

**B.**

37

je sie er - he - ben, den je sie er - he - - ben! Auf Klip - pen und Wol - ken sind en -  
they have ex-al - ted, whom they have ex - al - ted! On cloudland

je sie er - he - ben, den je sie er - he - - ben! Auf Klip - pen und Wol - ken sind en -  
they have ex-al - ted, whom they have ex - al - ted! On cloudland

je sie er - he - ben, den je sie er - he - - ben! Auf Klip - pen und Wol - ken sind en -  
they have ex-al - ted, whom they have ex - al - ted! On cloudland

je sie er - he - ben, den je sie er - he - - ben! Auf Klip - pen und Wol - ken sind en -  
they have ex-al - ted, whom they have ex - al - ted! On cloudland

je sie er - he - ben, den je sie er - he - - ben! Auf Klip - pen und Wol - ken sind en -  
they have ex-al - ted, whom they have ex - al - ted! On cloudland

42

Stüh - le      be - rei - tet      um      gol - - de - ne      Ti - sche, um      gol - - - de-ne  
*thro-ned*      *they ban - quet,*      *pour*      *gol - - den li - ba - tions, pour*      *gol - - - den li -*

Stüh - le      be - rei - tet      um      gol - - de - ne      Ti - sche, um      gol - - de - ne  
*thro-ned*      *they ban - quet,*      *pour*      *gol - - den li - ba - tions, pour*      *gol - - den li -*

Stüh - le      be - rei - tet      um      gol - - de - ne      Ti - sche, um      gol - - de - ne  
*thro-ned*      *they ban - quet,*      *pour*      *gol - - den li - ba - tions, pour*      *gol - - den li -*

sind Stüh - le      be - rei - tet      um      gol - de-ne      Ti - sche, um      gol - - de-ne  
*en - thro-ned*      *they ban - quet,*      *pour*      *gol - den li - ba - tions, pour*      *gol - - den li -*

sind Stüh - le      be - rei - tet      um      gol - de-ne      Ti - sche, um      gol - de - - ne  
*en - thro-ned*      *they ban - quet,*      *pour*      *gol - den li - ba - tions, pour*      *gol - - den li -*

sind Stüh - le      be - rei - tet      um      gol - de-ne      Ti - sche, um      gol - - de - - ne  
*en - thro-ned*      *they ban - quet,*      *pour*      *gol - den li - ba - tions, pour*      *gol - - den li -*

47

C

Ti-sche. Er - he - bet ein Zwist sich, ein Zwist sich, so stür - zen die Gä - ste, ge-schmäht und geschändet, in  
ba-tions. But are they of - fen - ded, of - fen - ded, they hurl forth the guest to dis - ho - nour and ru - in, where

Ti-sche. Er - he - bet ein Zwist sich, ein Zwist sich, so stür - zen die Gä - ste, ge-schmäht und geschändet, in  
ba-tions. But are they of - fen - ded, of - fen - ded, they hurl forth the guest to dis - ho - nour and ru - in, where

Ti-sche. Er - he - bet ein Zwist sich, ein Zwist sich, so stür - zen die Gä - ste, ge-schmäht und geschändet, in  
ba-tions. But are they of - fen - ded, of - fen - ded, they hurl forth the guest to dis - ho - nour and ru - in, where

Ti-sche. Er - he - bet ein Zwist sich, ein Zwist sich, so stür - zen die Gä - ste, ge-schmäht und geschändet, in  
ba-tions. But are they of - fen - ded, of - fen - ded, they hurl forth the guest to dis - ho - nour and ru - in, where

Ti-sche. Er - he - bet ein Zwist sich, ein Zwist sich, so stür - zen die Gä - ste, ge-schmäht und geschändet, in  
ba-tions. But are they of - fen - ded, of - fen - ded, they hurl forth the guest to dis - ho - nour and ru - in, where

Cff.

53

nächt - li - che Tie - - - fen, so stür - zen die Gä - ste, ge-schmäht und geschändet, in nächt - li - che Tie - fen,  
 sha - dows are dee - - - pest; they hurl forth the guest to dis - ho - nour and ru - in, where sha - dows are dee - pest.  
 nächt - li - che Tie - - - fen, so stür - zen die Gä - ste, ge-schmäht und geschändet, in nächt - li - che Tie - fen, in  
 sha - dows are dee - - - pest; they hurl forth the guest to dis - ho - nour and ru - in, where sha - dows are dee - pest, when  
 nächt - li - che Tie - - - fen, so stür - zen die Gä - ste, ge-schmäht und geschändet, in nächt - li - che Tie - fen, in  
 sha - dows are dee - - - pest; they hurl forth the guest to dis - ho - nour'd and ru - - in'd, where sha - dows, where sha -  
 nächt - li - che Tie - - - fen, ge - schmäht und ge - schän - - det, in nächt - li - che, nächt - -  
 sha - dows are dee - - - pest; dis - ho - nour'd and ru - - in'd, where sha - dows, where sha -  
 nächt - li - che Tie - - - fen, so stür - zen die Gä - ste, ge-schmäht und geschändet, in nächt - li - che, nächt - -  
 sha - dows are dee - - - pest; they hurl forth the guest to dis - ho - nour and ru - in, where sha - dows, where sha -  
 ff ff3 ff ff

D

58

**D**

pp      p dol.      p

p dim.      pp      dim.      pp

pp      p

dim.      pp      pp

und harren ver - gebens, har - ren,  
There rainly he waiteth, rain - ly,

nächt - liche Tie - - - fen, und harren ver - gebens, har - ren,  
sha - dows are dec - - - pest. There rainly he waiteth, rain - ly,

nächt - liche Tie - - - fen, und harren ver - gebens, und har - - ren,  
sha - dows are dec - - - pest. There rainly he waiteth, there rain - - ly,

li - che Tie - - - fen, und harren ver - gebens, und har - - ren,  
dows are dec - - - pest. There rainly he waiteth, there rain - - ly,

li - che Tie - - - fen, und harren ver - gebens, ver -  
dows are dee - - - pest. There rainly he waiteth, he

**D** p      pp      p

64

The musical score consists of two systems of staves. The top system starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of  $\frac{3}{4}$ . It features six staves, with the third staff from the top containing vocal parts. The vocal parts sing in unison, with lyrics in both German and English. The lyrics describe a state of being bound in darkness, awaiting judgment. The bottom system continues with a bass clef, a key signature of one flat, and a tempo marking of  $\frac{2}{4}$ . It also has six staves, with the third staff from the top containing the vocal parts. The vocal parts continue the same lyrics, emphasizing the themes of darkness and judgment.

*dim.* *pp*

*p* *dim.* *pp* *dim.* *pp* *dim.* *f*

*f* *f*

*p* *dim.* *pp* *p* *pp* *dim.* *f*

*p* *pp* *p* *pp* *p* *pp* *f*

*har - ren  
rain - ly*   *ver - ge - bens  
he wai - teth*   *ge - rechten Gerichtes, ge -  
for justice and judgment, for*

*har - ren  
rain - ly*   *ver - ge - bens,  
he wai - teth,*   *im Finstern ge - bun - den, ge - rechten Gerichtes, ge -  
in darkness and bondage, for justice and judgment, for*

*har - - - ren ver - ge - bens,  
rain - - - ly he wai - teth,*   *im Finstern ge - bun - den, ge - rechten Gerichtes, ge -  
in darkness and bondage, for justice and judgment, for*

*im Finstern ge - bunden, ge - bun - den, ge - rechten Gerichtes, ge -  
in darkness and bondage, in bondage, for justice and judgment, for*

*im Finstern ge - bun - den, ge - rechten Gerichtes, ge -  
in darkness and bondage, for justice and judgment, for*

*ge - - - - - bens,  
wai - - - - - teth,*   *im Finstern ge - bunden, ge - bun - den, ge - rechten Gerichtes, ge -  
in darkness and bondage, in bondage, for justice and judgment, for*

*p* *pp* *dim.* *f*

70

*a 2*

rechten Gerichtes.  
*justice and judgment.*

Sie a - ber, sie blei - ben in e - wi - gen Fe - sten an  
But they hold, th'Im - mor - tals, e - ter - nal ca - rou - sals, pour

rechten Gerichtes.  
*justice and judgment.*

Sie a - ber, sie blei - ben in e - wi - gen Fe - sten an  
But they hold, th'Im - mor - tals, e - ter - nal ca - rou - sals, pour

rechten Gerichtes.  
*justice and judgment.*

Sie a - ber, sie blei - ben in e - wi - gen Fe - sten an  
But they hold, th'Im - mor - tals, e - ter - nal ca - rou - sals, pour

rechten Gerichtes.  
*justice and judgment.*

Sie a - ber, sie blei - ben in e - wi - gen Fe - sten an  
But they hold, th'Im - mor - tals, e - ter - nal ca - rou - sals,

rechten Gerichtes.  
*justice and judgment.*

Sie a - ber, sie blei - ben in e - wi - gen Fe - sten an  
But they hold, th'Im - mor - tals, e - ter - nal ca - rou - sals,

rechten Gerichtes.  
*justice and judgment.*

Sie a - ber, sie blei - ben in e - wi - gen Fe - sten an  
But they hold, th'Im - mor - tals, e - ter - nal ca - rou - sals,

76      E a2.

E a2.

ff  
ff b>  
ff p

gol - de - nen Ti - schen, an gol - den li - ba - tions, pour gol - den li - ba - tions. They stride o - ver height un - to

gol - de - nen Ti - schen, an gol - de - nen Ti - schen. Sie schrei - ten vom Ber - ge zu

gol - den li - ba - tions, pour gol - den li - ba - tions. They stride o - ver height un - to

gol - de - nen Ti - schen, an gol - de - nen Ti - schen. Sie schrei - ten vom Ber - ge zu

gol - den li - ba - tions, pour gol - den li - ba - tions. They stride o - ver height un - to

an gol - denen Ti - schen, an gol - de - nen Ti - schen. Sie schrei - ten vom Ber - ge zu

pour gol - den li - ba - tions, pour gol - den li - ba - tions. They stride o - ver height un - to

an gol - denen Ti - schen, an gol - de - nen Ti - schen. Sie schrei - ten vom Ber - ge zu

pour gol - den li - ba - tions, pour gol - den li - ba - tions. They stride o - ver height un - to

E ff

82

*molto marcato*

*molto marcato*

*f molto marc.*

Ber-gen hin - ü - ber: Aus Schlünden der Tiefe dampft ih - nender A - them, der A - them er-stick-ter Ti - ta-nen,dampft ih-nen der height thro' the hea-vens: From ear-thy a-byses a - ri - ses the groaning; the groaning of long smother'd Ti-tans, a - ri-ses the

Ber-gen hin - ü - ber:  
height thro' the hea-vens:

Aus Schlünden der Tie - fe dampft ih - nender A - them er - stick - ter Ti - ta-nen,der  
From ear - thy a - bys - ses a - ri - ses the groaning of long smother'd Titans, the

Ber-gen hin - ü - ber:  
height thro' the hea-vens:

Aus Schlünden der Tie - fe dampft ih - nender A - them er - stick - ter Ti - ta-nen,der  
From ear - thy a - bys - ses a - ri - ses the groaning of long smother'd Titans, the

Ber-gen hin - ü - ber: Aus Schlünden der Tiefe dampft ih - nender A - them, aus Schlünden der Tie - fe dampft ih - nender Athem er -  
height thro' the hea-vens: From ear-thy a-byses a - ri - ses the groaning,from ear-thy a-bys - ses a - ri - ses the groaning of

Ber-gen hin - ü - ber: Aus Schlünden der Tiefe dampft ih - nender A - them, aus Schlünden der Tie - fe dampft ih - nender Athem er -  
height thro' the hea-vens: From ear-thy a-byses a - ri - ses the groaning,from ear-thy a-bys - ses a - ri - ses the groaning of  
*molto marcato*

*molto marcato*

88

F

A - them, der A - them er - stick-ter Ti-ta - nen,  
groaning; the groaning of long smother'd Ti-tans,

gleich Op-ferge- rüchen,  
a fragrant o-blation,

ein leich-tes Ge-wöl-ke, ein  
faint cloud on the a-zure, faint

A - them, der A - them er - stick-ter Ti-ta - nen,  
groaning; the groaning of long smother'd Ti-tans,

gleich Op-ferge- rüchen,  
a fragrant o-blation,

A - them, der A - them er - stick-ter Ti-ta - nen,  
groaning; the groaning of long smother'd Ti-tans,

gleich Op-ferge- rüchen,  
a fragrant o-blation,

A - them, der A - them er - stick-ter Ti-ta - nen,  
groaning; the groaning of long smother'd Ti-tans,

gleich Op-ferge- rüchen,  
a fragrant o-blation,

stick - ter Ti-ta - nen, er - stick - ter Ti-ta - nen,  
long smother'd Ti-tans, of long smother'd Ti - tans,

gleich Op-ferge- rüchen,  
a fragrant o-blation,

ein leich-tes Ge-  
faint cloud on the

stick - ter Ti-ta - nen, er - stick - ter Ti-ta - nen,  
long smother'd Ti-tans, of long smother'd Ti - tans,

gleich Op-ferge- rüchen,  
a fragrant o-blation,

ein leich- - -  
faint cloud

dolce

F fmp

p

94

dim.

*p dim.*

*dim.*

*p dim.*

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

*dim.*

*pp*

*dim.*

*pp*

*pp*

*pp*

leich - tes Ge - wöl - - - ke, ein leich - tes, ein leich - tes Gewöl - - -  
cloud on the a - - - zure, faint cloud let, a cloud on the a - - -

*faint cloud on the a - - - zure,* *a cloud on the a - - -* *Ge - wöl - - -*  
*ein leich - tes Ge - wöl - - - ke, ein leich - tes, ein leich - tes Gewöl - - -*  
*faint cloud on the a - - - zure, a cloud on the a - - -* *the a - - -*

*tes, let,* *ein leich - tes Ge - wöl - - - ke, ein leich - tes, ein leich - tes Gewöl - - -*  
*faint cloud on the a - - - zure, a cloud on the a - - -* *the a - - -*

wöl - - - ke, ein leich - - - tes, ein leich - - - tes, ein leich - - - tes Gewöl - - -  
a - - - zure, faint cloud let, faint cloud on the a - - - the a - - -

*tes Ge - - wöl - - - ke, ein leich - - - tes, ein leich - - - tes Ge - wöl - - -*  
*on the a - - - zure, faint cloud on the a - - -* *the a - - -*

*dim.*

*dim.*

100

a2.

*p*

*dim.*

*pp*

*pp*

*pp*

*tr*

*dim.*

*pp*

*p sotto voce*

*Es*

*In*

*Es fürch-te die Göt-ter das Menschen-geschlecht!*

*In fear of the God shall ye dwell, sons of men!*

*p sotto voce*

*Es*

*In*

*p sotto voce*

*Es*

*In*

*p sotto voce*

*Es*

*In*

*pizz.*

*p*

*dim.*

*pp*

*pp*

*Es fürch-te die Göt-ter das Menschen-geschlecht!*

*In fear of the God shall ye dwell, sons of men!*

*Es fürch-te die Göt-ter das Menschen-geschlecht!*

*In fear of the God shall ye dwell, sons of men!*

*Es fürch-te die Göt-ter das Menschen-geschlecht!*

*In fear of the God shall ye dwell, sons of men!*

fürch-te die Göt-ter das Menschen-ge-schlecht! Sie hal-ten die Herrschaft in e - wigen Hän-den, und kön-nen sie brauchen, wie's  
*fear of the Gods shall ye dwell, sons of men! Sole em-pire they hold in their hands e-ver-lasting, and wield at their pleasure the*

fürch-te die Göt-ter das Menschen-ge-schlecht! Sie hal-ten die Herrschaft in e - wigen Hän-den, und kön-nen sie brauchen, wie's  
*fear of the Gods shall ye dwell, sons of men! Sole em-pire they hold in their hands e-ver-lasting, and wield at their pleasure the*

fürch-te die Göt-ter das Menschen-ge-schlecht! Sie hal-ten die Herrschaft in e - wigen Hän-den, und kön-nen sie brauchen, wie's  
*fear of the Gods shall ye dwell, sons of men! Sole em-pire they hold in their hands e-ver-lasting, and wield at their pleasure the*

Sie hal-ten die Herrschaft in e - wigen Hän-den, und kön-nen sie brauchen, wie's  
*Sole em-pire they hold in their hands e-ver-lasting, and wield at their pleasure the*

Sie hal-ten die Herrschaft in e - wigen Hän-den, und kön-nen sie brauchen, wie's  
*Sole em-pire they hold in their hands e-ver-lasting, and wield at their pleasure the*

Sie hal-ten die Herrschaft in e - wigen Hän-den, und kön-nen sie brauchen, wie's  
*Sole em-pire they hold in their hands e-ver-lasting, and wield at their pleasure the*

poco cresc.      pp pizz.

(d = d)

10      *ih-nen gefällt.*  
*lightnings of fate.*

Es      wenden die Herrscher ihr segnendes  
 The      all-ruling Gods shut the gates of their

ih-nen gefällt.  
*lightnings of fate.*

Es      wenden die Herrscher ihr segnendes  
 The      all-ruling Gods shut the gates of their

ih-nen gefällt.  
*lightnings of fate.*

Es      wenden die Herrscher ihr segnendes  
 The      all-ruling Gods shut the gates of their

ih-nen gefällt.  
*lightnings of fate.*

Es      wenden die Herrscher ihr segnendes  
 The      all-ruling Gods shut the gates of their

ih-nen gefällt.  
*lightnings of fate.*

Es      wenden die Herrscher ihr segnendes  
 The      all-ruling Gods shut the gates of their

arco  
 pp      dim.      pp

119

*p dolcissimo*

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

*pp*

*p dolcissimo*

*p dolcissimo*

*div.*

*p dolcissimo*

*p*

*pp*

*p*

*pp*

*p*

*pp*

119 Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
blessings on whole ge-ne - ra-tions,  
ihr segnendes Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
the gates of their blessings on whole ge-ne - ra-tions,

119 Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
blessings on whole ge-ne - ra-tions,  
ihr segnendes Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
the gates of their blessings on whole ge-ne - ra-tions,

119 Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
blessings on whole ge-ne - ra-tions,  
ihr segnendes Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
the gates of their blessings on whole ge-ne - ra-tions,

119 Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
blessings on whole ge-ne - ra-tions,  
ihr segnendes Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
the gates of their blessings on whole ge-ne - ra-tions, und a-  
*espress.*

119 Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
blessings on whole ge-ne - ra-tions,  
ihr segnendes Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
the gates of their blessings on whole ge-ne - ra-tions,

119 Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
blessings on whole ge-ne - ra-tions,  
ihr segnendes Au-ge von ganzen Ge-schlechtern,  
the gates of their blessings on whole ge-ne - ra-tions,

*p dolcissimo*

*p*

*pp*

130 G

27

pp                      pp                      dim.

und mei - den, im En - kel die ge - lieb - ten, still reden Zü - ge des Ahn -  
a - roi - ding the once cheris'h'd, speaking features of Grand - sire in far dis - tant and

dim.                      p                      dim.

und mei - den, im Eu - kel die ge - lieb - ten, still reden Zü - ge des Ahu - herrn zu sehn,  
a - roi - ding the once cheris'h'd, speaking features of Grand - sire in far distant and blame - less sons,

mei - - den, im En - - kel die ehmals ge - lieb - ten, still reden Zü - ge des Ahn - herrn, des Ahnherrn zu  
roi - - ding the once - - cheris'h'd, still speaking features of Grand - sire in far distant and blame - less, and blameless

und mei - den, im En - kel die ge - lieb - ten, still reden Zü - ge des Ahn - herrn, des Ahn - herrn  
a - roi - ding the once cheris'h'd, speaking features of Grand - sire in far distant and blame - less, and blame -

und mei - den, im En - kel die ge - lieb - ten, still reden Zü - ge des Ahn - herrn, des Ahn - herrn  
a - roi - ding the once cheris'h'd, speaking features of Grand - sire in far distant and blame - less, and blame -

G

H

dolcissimo

dolcissimo

dim.

pp

dolcissimo

dim.

pp

dolcissimo

dim.

dim.

pp

dolcissimo

dim.

pp

pizz.

pizz.

pizz.

pp

p espress.

dim.

p

und mei - den, im En - kel die ehmals ge - liebten, still redenden Züge des Ahnherrn,  
a - voi - ding the once cherish'd, still speaking features of Grandsire in far distant, far dis-

herrn zu sehn, und mei - den, im Enkel die ehmals ge - liebten, still redenden Züge des Ahnherrn,  
blame - less sons, a - voi - ding the once cherish'd, still speaking features of Grandsire in far distant, far dis-

und mei - den, im Enkel die ehmals ge - liebten, still redenden Züge des Ahnherrn,  
a - voi - ding the once cherish'd, still speaking features of Grandsire in far distant, far dis-

selin, des Ahnherrn zu sehn, und mei - den, im Enkel die ehmals ge - liebten, still re - den - den Zü - ge  
sons, in his blameless sons, a - voi - ding the once cherish'd, still speaking features of Grand - sire in far dis-

zu sehn, zu sehn, und mei - den, im Enkel die ehmals ge - liebten, still redenden Züge des Ahnherrn  
- less, blame - less sons, a - voi - ding the once cherish'd, still speaking features of Grandsire in far distant and blame-

zu sehn, zu sehn, und mei - den, im Enkel die ehmals ge - liebten, still redenden Züge des Ahnherrn  
- less, blame - less sons, pizz. a - voi - ding the once cherish'd, still speaking features of Grandsire in far distant and blame-

pizz.

dim.

pp

H

1. Kl. Flöte. *pp sempre*

*pp dim.* *pp dim.* *pp sempre*

*pp* *pp* *c*

*pp* *c* *b*

*c*

*arcō* *con sordini* *pp sempre, ma marcato* *pp sempre, ma marcato*

*pp* *arcō* *con sordini* *con sordini* *pp sempre, ma marcato*

*pp* *dim.* *pp* *pp sempre* *pp sempre, ma marcato*

- des Ahnherrn zu sehn, des Ahnherrn zu sehn, zu sehn. So sangen die Parzen;  
- tant and blameless sons, in far distant blame - less sons. Thus chan - ted the Sis - ters;

*dim.*

*pp*

- des Ahn - herrn, des Ahn - herrn, des Ahn-herrn zu sehn. So  
- tant and blame - less, far dis - tant and blame - less sons. Thus

*pp sempre*

*dim.* *pp*

- des Ahn - herrn, des Ahn - herrn, des Ahn-herrn zu sehn. So  
- tant and blame - less, far dis - tant and blame - less sons. Thus

*pp sempre*

*dim.* *pp*

- des Ahn - herrn, des Ahn - herrn, des Ahn-herrn zu sehn. So  
- tant and blame - less, far dis - tant and blame - less sons. Thus

*pp sempre*

*dim.* *pp*

- zu sehn, des Ahn - herrn, des Ahn-herrn zu sehn. So  
- less sons, in far dis - tant and blame - less sons. Thus

*pp sempre*

*zu sehn, des Ahn - herrn, des Ahn-herrn zu sehn. So  
- less sons, in far dis - tant and blame - less sons. Thus*

*con sordini* *pp*

II. Gr. Flöte. *pp* *sempre*

*pp* *sempre*

*pp* *sempre*

*sempr pp*

*pp* *sempre*

*dim.*

*dim.*

*dim.*

*pp*

in nächt - li-chen Höh - len,  
the Ex - ill'd one hear - kend,

san - gen die Par - zen;  
chan - ted the Sis - ters;

in nächt - li-chen Höh - len,  
the Ex - ill'd one hear - kend

san - gen die Par - zen;  
chan - ted the Sis - ters;

in nächt - li-chen Höh - len,  
the Ex - ill'd one hear - kend

Es horcht der Ver - bann - te  
Be - low, 'mong the Sha - dows,

in nächt - li-chen Höh - len,  
the Ex - ill'd one hear - kend,

san - gen die Par - zen;  
chan - ted the Sis - ters;

in nächt - li-chen Höh - len,  
the Ex - ill'd one hear - kend

Es horcht der Ver - bann - te  
Be - low, 'mong the Sha - dows,

*dim.*

*pp*

168

I. Kl. Flöte.

*ppp*

dim.      *ppp dim.*      *perdendosi*      *p = pp*

denkt Kinder und Enkel  
he thinks on his children,  
*ppp*

und schüt - telt das Haupt.  
all dark - ness and doubt.

der Al - - te, die Lieder,  
the Fate's dread fore - boding,

denkt Kinder und Enkel  
he thinks on his children,  
*ppp*

und schüt - telt das Haupt.  
all dark - ness and doubt.

der Al - - te, die Lieder,  
the Fate's dread fore - boding,

denkt Kinder und Enkel  
he thinks on his children,  
*ppp*

und schüt - telt das Haupt.  
all dark - ness and doubt.

der Al - - te, die Lieder,  
the Fate's dread fore - boding,

denkt Kinder und Enkel  
he thinks on his children,  
*ppp*

und schüt - telt das Haupt.  
all dark - ness and doubt.

denkt Kinder und Enkel  
he thinks on his children,  
*ppp dim.*

und schüt - telt das Haupt.  
all dark - ness and doubt.

*perdendosi*

*arc*

*ppp dim.*      *perdendosi*      *p = pp*

